



PUBLIC CHARTER SCHOOL

**E.L. HAYNES**

# EL HERALDO DE E.L. HAYNES

El 29 de Abril del 2010

3600 Georgia Avenue, NW  
Washington, DC 20010  
(202) 667-4446 teléfono  
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

Hemos estado tan orgullosos de nuestros estudiantes durante las últimas dos semanas exámenes. Ellos están enfocados, motivados, y mostrando sus habilidades. Gracias por asegurar que sus estudiantes llegaron a la escuela bien descansados, bien alimentados, y bien motivados.

Por favor recuerde que este viernes volvemos a nuestro horario regular de los viernes. El descarte/salida regresar a 1 PM. También quiero alertarle a un cambio importante del calendario. Las Conferencias entre los Padres y Profesores serán sostenidas el viernes, 18 de junio (equivocadamente imprimimos la fecha del 11 de junio en el último Heraldo de Haynes).

Finalmente, quise dejarle saber que esta primavera pasamos por un proceso de acreditación escolar con la Asociación de Estados de Medio de Colegios y Escuelas. La acreditación es un proceso de revisión en cuales miembros de la comunidad educativa, prestan su experiencia y maestría de validar la visión de una escuela. En medio del proceso hay un autoestudio, requiriendo que nuestra escuela evalúe nuestro progreso por el lente de nuestra filosofía/misión/creencia.

Si usted está interesado en ayudar con el estudio, nos gustaría su entrada. La Sra. Niles sostendrá una reunión esta noche de 6-7 PM en la cafetería. Si usted no puede llegar al acontecimiento, pero todavía está interesado en ayudar, por favor póngase en contacto con la Sra. Niles.

¡Tengan un buen fin de semana!

Sinceramente,

Eric Westendorf, Principal 4o-8o Grado

Michelle Molitor, Principal Pre-K – 3r Grado

### Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

<b>Dom.</b> 2	<b>Lun. 3</b>  Circulo Comunitario de Media Escuela	<b>Mar. 4</b>  Circulo Comunitario de 3- 5 Grado	<b>Mié. 5</b>	<b>Juev. 6</b>	<b>Vie. 7</b>  Descarte/Salida 1PM	<b>Sáb.</b> 8
<b>Dom.</b> 9	<b>Lun. 10</b>  Circulo Comunitario de Media Escuela	<b>Mar. 11</b>  Circulo Comunitario de 3- 5 Grado	<b>Mié. 12</b>	<b>Juev. 13</b>	<b>Vie. 14</b>  Descarte/Salida 1PM	<b>Sáb.</b> 15

# INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

¡¡GUARDE LA FECHA CORREGIDA!! ¡CONFERENCIAS DEL FINAL DE AÑO ENTRE LOS PROFESORES Y PADRES SERÁ SOSTENIDO EL **VIERNES, 18 DE JUNIO** – NO ESCUELA PARA ESTUDIANTES, PERO POR FAVOR TRAIGA A SU NIÑO(S) A SU CONFERENCIA! **Habrà escuela** para estudiantes el **11 de junio**.

**Exámenes Terra Nova:** El Terra Nova para K-2 grado será la semana del 17 de mayo. T El Terra Nova para 3-7 grado será la semana del 24 de mayo. Esto le da a 3-7 grado una ruptura de tres semanas completas entre el DCCAS y el Terra Nova.

**Intercesión de Verano:** Temprano en la semana los Programas de Todo el Año enviaron a casa información importante sobre el registro para la Intercesión de Verano, que corre durante cuatro semanas del lunes, 21 de junio al viernes, 16 de julio. Como un recordatorio, las formas de Garantía de Intercesión de Verano – que son requeridos para reservar un espacio para su(s) estudiante(s) – junto con el depósito no reembolsable son debidas antes del viernes, 14 de mayo. Los paquetes de registración de Intercesión de Verano con información sobre ofrecimientos de curso específicos estarán disponibles en el lobby y en la página Web de la escuela comenzando el martes, 1 de junio.

**Conjunto de Baile y Coro:** Baile y Coro comienzan a ensayar otra vez este viernes de 2:00-3:30. Hay sólo cuatro ensayos para nuestro concierto el jueves, 27 de mayo a las 6PM. Es importante que todos los estudiantes en estos grupos asistan a todos los ensayos.

**Eventos de Expediciones Culminantes:** – Eventos de Expediciones han sido movidas para el martes, 8 de junio para darles mas tiempo a las clases para trabajar en productos de expediciones y explicar el trabajo de campo que tenía que ser programadas la primera semana de junio.

**Encuesta de los Padres de Kansas Avenue:** ... está en línea y disponible para su participación si usted tiene a un estudiante que asistirá pre-k, kinder, 1r o 2o grado en la Kansas Avenue para el año escolar 2010-2011. Sabemos que las mudanzas y los cambios nunca son fáciles, y queremos apoyar a todas nuestras familias. Amaríamos su entrada para asegurarnos que encontramos sus necesidades lo mejor posibles. ¡Por favor participe y comparta sus pensamientos e ideas![www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurvey](http://www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurvey) or [www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurveySPANISH](http://www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurveySPANISH) . Si le gustaría tomar la encuesta en ELH, Elsi y Melissa en la oficina delantera están disponibles para ayudar a establecer una computadora para usted. ¡Hasta ahora tenemos sólo 50 respuestas, entonces amaríamos conseguir más respuestas como hacemos nuestros planes!

**Semana de Apreciación del Profesor/Personal – 3-7 de mayo.** ¡Por favor anime a su niño a participar como ellos puedan – ser haciendo una tarjeta, escribiendo una nota dando gracias, haciendo un bookmark o trayendo a una flor – a uno de sus profesores fabulosos o empleados!

**Día Celebraciones Culturales de Herencia Asiáticas y Europeas:** Nuestra Celebración de Herencia Asiática será sostenida el viernes, 21 de mayo, a las 8:45am. ¡Por favor vea al aviador en la carpeta del Thursday Express de su niño y considere ser voluntario como planeamos para nuestra celebración! Nuestra Celebración de Herencia Cultural Europea será sostenida el 11 de junio.

**Muchachas ELH en la Carrera:** Nuestro equipo correrá una carrera de 5 kilómetros el domingo, 16 de mayo a las 9:30am, comenzando en la American University Friedheim Quadrangle. Es un evento para familias y familias de alrededor de la ciudad. Si su hija no está en el equipo, pero le

gustaría participar con un miembro de familia o amigo, usted puede registrarse y encontrar información sobre la carrera al <http://gotrdc.org>.

**Detalles del Picnic de Familia:** ¡Marque sus calendarios! E.L. Haynes sostendrá nuestro Picnic de Familia Anual el sábado, 5 de junio de 12:00 mediodía hasta las 3:00 pm en el Centro de Recreación Raymond. El acontecimiento será una comida para todas las familias y personal e incluirá actividades para estudiantes, rifa, y una subasta silenciosa. **Si usted está interesado en ayudar a planear el acontecimiento o puede ser voluntario durante el día del acontecimiento, por favor póngase en contacto con Keely al [kflaherty@elhaynes.org](mailto:kflaherty@elhaynes.org) o 202-667-4446.**

**Detalles del Picnic de Familia:** ¡Marque sus calendarios! E.L. Haynes sostendrá nuestro Picnic de Familia Anual el sábado, 5 de junio de 12:00 mediodía hasta las 3:00 pm en el Centro de Recreación Raymond. El acontecimiento será una comida para todas las familias y personal e incluirá actividades para estudiantes, rifa, y una subasta silenciosa. **Si usted está interesado en ayudar a planear el acontecimiento o puede ser voluntario durante el día del acontecimiento, por favor póngase en contacto con Keely al [kflaherty@elhaynes.org](mailto:kflaherty@elhaynes.org) o 202-667-4446. ¡Necesitamos su ayuda para hacer el día divertidos para todos! (Además, si alguna familia tiene una carpa o dosel de sombra que usted podría prestar para aquel día, por favor avísele a Keely.)**

**Aplicaciones de Cupones de Comida / Medicaid:** Si quiere asistencia en llenar aplicaciones de Cupones de Comida/Medicaid, por favor pase por la oficina de la Sra. Hood, o llámela al 667-4446, ext. 3207 para establecer una cita.

### **Actividades en la Comunidad:**

**Sábados de DIVERSIÓN en el Parkview Rec Center:** Cada sábado, de 11:30-4pm, Parkview Rec. ¡El centro tiene artes, deportes, y actividades de música para niños de 3-14 años!. Para más información, contacte a Katy Delaney al 434-227-9599..

**Programa de Logros Altos "Higher Achievement":** El programa de la tarde y de verano de Logros Altos riguroso le da a juventud comunidades peligrosas una oportunidad de tener éxito en la escuela media — y en la vida. Nuestro programa a base de investigación desafía a estudiantes de escuela secundaria motivados para encontrar su potencial a través de tres áreas claves: académicos, habilidades sociales, y mando. Con instrucción de grupo pequeños, tutoría, apoyo de admisión de escuela secundaria, viajes de estudios, talleres y visitas a universidades. El Programa de Logros Altos esta reclutando a estudiantes motivados en 4o y 5o grado. Los Centros de Logros Altos están localizados en las Wards 1, 4, 6, 7, 8, y Alexandria. Para más información o aplicar, por favor visite [www.higherachievement.org](http://www.higherachievement.org). La fecha límite para aplicaciones es el 14 de mayo de 2010. Por favor póngase en contacto con Abigail Cohen al 202-375-7715 o [acohen@higherachievement.org](mailto:acohen@higherachievement.org) con cualquier pregunta.

**La Sra. Teri**

**La Esquina de Conserjería**

Cuando los padres deciden proporcionar más orden a nuestras mañanas es a menudo importante de compartir cambios con nuestros niños. A menudo animo a padres a darse cuenta de la capacidad de su niño de retener información para completar la tarea asignada y darles los instrumentos que ellos

necesitan a fin de encontrar nuestras demandas y participar en el mejoramiento de sus propias rutinas en la mañana. Haciendo una lista como recordatorios visuales para ser completada por la mañana es un modo excelente de apoyar a niños en recordarles lo que tienen que hacer y les permite la oportunidad de completar la tarea independientemente, así como supervisar su propio progreso.

### Haciendo Su Rutina de la Mañana Manejable

---

Una clave es permitir que la estrategia descrita abajo trabaje. Es decir el niño es responsable de hacer sus tareas de la mañana. Si usted toma la responsabilidad recordándole, haciéndolo, ayudándolo (cuando ayuda no es requerida) su niño lo dejará probablemente seguir recordándole, haciéndolo y ayudándolo. Tal modelo realmente le enseña a su niño que él/ella no tiene que mantener pista o hacer su rutina de mañana. Este plan es sobre enseñándole a su niño a tener cuidado de su rutina de mañana tan independientemente como posible. Aquí hay un modo de hacer sus mañanas más manejables y agradables.

1. Haga una lista de cosas que tienen que ser hechas dentro de su casa en orden de prioridad. Cuelgue la lista en una posición que el niño pueda verlo. Usted puede decidir colgar una segunda o tercera copia en posiciones adicionales para ayudarlo a completar la tarea.

2. Infórmele a su niño si él/ella debe hacer cada tarea en la lista y irlos marcando cuando ellos son completados. Cuando todo este hecho antes de las \_\_\_\_\_ (póngala hora que es al menos 5 minutos antes de que salga de la puerta).

3. Cuando su niño completa una tarea de le alabanzas específica por haberlo hecho (p.ej, gran trabajo por vestirse, su pelo se ve muy bien). Usted puede decir cosas como "Sólo 2 tareas más y usted puede ver la TV." "Wow, usted va bien, usted tendrá tiempo para piano esta mañana."

4. Cuando su niño termine todo con tiempo restante, asegurarse que él/ella consiga hacer cosas divertidas. Esté igualmente diligente en asegurarse que él/ella no consiga hacer actividades si no ha terminado todo el trabajo a tiempo.

5. ¡Salga de la puerta a tiempo! ¡Si su niño sólo consigue terminar parte de la lista, salga de la puerta a tiempo! Él/ella puede terminar por vestirse en el carro o yendo a la escuela sin el desayuno o con el pelo sucio. La clave es no ceder ante la tentación para fastidiar o reprender o hacer la tarea para el niño. Mejor dicho, hable con sus profesores y déjeles saber que usted trabaja en el mejoramiento de la independencia de su niño y ser responsable entonces él/ella puede llegar a la escuela hambriento o con el pelo sucio unas mañanas. Las posibilidades son que esto no pasará muchas veces antes de que el niño entienda como hacer su rutina con éxito. Es fácil comer el desayuno en camino y yo no sugería esto si usted quiere el desayuno comido en casa. Por otra parte, las posibilidades son, el desayuno seguirá siendo comido en el coche.

(Extracto tomado de parenting.org)